



Это сообщение размещено на английском, русском, упрощенном китайском, сомалийском, испанском и вьетнамском языках на веб-сайте: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Кому: сотрудникам службы ODDS и заинтересованным лицам
От кого: Лилия Тенинти (Lilia Teninty), Директор, Отдел обслуживания лиц с нарушениями развития (ODDS) и Акейша Макгуайер Андерсон (Acacia McGuire Anderson), Координатор инициативы Employment First штата
Тема: Прекращение услуг мастерских для инвалидов, финансируемых отделом ODDS

Сентябрь 2020 года ознаменовал собой окончание финансируемых отделом ODDS услуг мастерских для инвалидов в штате Орегон. Мы хотим отметить огромные усилия, предпринятые защитниками интересов, семьями, поставщиками услуг, организациями социального сопровождения и другими сторонами в достижении огромного успеха за последний десяток лет. Эти усилия привели к недавнему признанию [Комиссией США по гражданским правам](#) штата Орегон в качестве лидера в области отказа от ниже минимальной заработной платы, и в переходе к интегрированному трудоустройству.

Система обслуживания штата Орегон для лиц с нарушением умственных способностей и пороком развития (I/DD) основана на поддержке на уровне общины. Когда в 2008 году в штате Орегон было принято правило «Трудоустройство на первом месте», мы поставили перед собой цель, чтобы каждый человек с нарушениями I/DD – независимо от степени его ограниченных возможностей – мог работать в сообществе и иметь доступ к соответствующей поддержке.

Усилия были продолжены после принятия первого постановления губернатора в рамках правила «Трудоустройство на первом месте» в 2013 году, согласно которому отделу ODDS, программе профессиональной реабилитации и департаменту образования штата Орегон было поручено работать сообща с целью изменения всей существующей системы обслуживания и повышения показателей в

области трудоустройства. Дальнейшие административные указы, наряду с соглашением об урегулировании спора Лейн против Брауна (Lane v. Brown) и положениями в области надомного обслуживания и услуг местных медицинских учреждений (HCBS), продолжили преобразовывать систему штата Орегон из системы трудоустройства на базе учреждений к системе интегрированной занятости на базе местных общин.

С тех пор, по мере того, как поставщики услуг преобразовали свою бизнес-модель с модели, ориентированной на крупные предприятия, в модель, в которой специалисты по поиску работы и наставники по вопросам формирования навыков работы поддерживали людей на рабочих местах в сообществах, мы наблюдали за тем, как вся система в становилась единым целым в масштабе всего штата. Координаторы услуг, личные представители и консультанты в области профессиональной реабилитации работали в тесном сотрудничестве с лицами с нарушениями I/DD и их семьями с целью поиска подходящей для них работы.

С 2015 года [число лиц с нарушениями I/DD](#), работающих в сообществе, утроилось. Мы также стали свидетелями культурного сдвига – лица, которых ранее могли считать «нетрудоспособными», показали огромную ценность в области трудоустройства, если им предоставить шанс. Лица с нарушениями I/DD работают в офисах и магазинах, доставляют товары, играют в спектаклях и участвуют в полноценной общественной жизни. В нашем распоряжении имеется более 90 [историй успеха](#), [видеороликов](#), а также [подкастов](#), в которых рассказывается об удивительной работе, проводимой по всему штату отдельными лицами, предприятиями, поставщиками услуг, персоналом и работниками социального сопровождения в сфере трудовой занятости на базе сообщества.

Пандемия заболевания COVID-19 и другие кризисные ситуация в этом году бросили вызов всем нам. Даже в это время многие лица с нарушениями I/DD продолжают трудиться, а многие работодатели, которые еще не смогли возобновить работу, в течение нескольких месяцев настаивают на сохранении рабочих мест для своих сотрудников, имеющих нарушения I/DD. Это свидетельствует о той ценной роли, которую лица с нарушениями I/DD приносят в рабочий коллектив. Преобразовать всю систему обслуживания, как это было

сделано в штате Орегон, - непростой подвиг. Это подтверждает тот факт, что, работая сообща, мы способны добиться изменений, над которыми неустанно работали защитники интересов.

Выражаем вам всем свою благодарность за неизменную приверженность служению интересам лиц с нарушениям I/DD и их семьям, а также за ваши усилия, направленные на то, чтобы сделать штат Орегон лидером в области поддержки и услуг на уровне местных сообществ.

Искренне,

Лилия и Акейша

Следите за нашей лентой новостей в Фейсбуке @oregonDHS.IDD или в Твиттере @OregonODDS, а также ознакомьтесь с дополнительной информацией на нашем веб-сайте.

Вы можете получить текст этого документа на другом языке, напечатанный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в каком-либо другом предпочитаемом вами формате. Обратитесь в Управление по вопросам обслуживания лиц с особенностями развития (ODDS) по тел. 503-945-5811. Мы принимаем все звонки по линии трансляционной связи, или вы можете позвонить по номеру 711.